

series of books by the historian of philosophy



哲学史家文库

希腊哲学史

上

3

汪子嵩 范明生 陈村富 姚介厚 著

人民出版社

series of books by the historian of philosophy

哲学史家文库

希腊哲学史 ③ 上

(亚里士多德)

汪子嵩 范明生 陈村富 魏合亨 著

人 民 出 版 社

责任编辑:陈亚明
装帧设计:刘林林
版式设计:顾杰珍
责任校对:智福和

图书在版编目(CIP)数据

希腊哲学史(第三卷)/汪子嵩等著.

-北京:人民出版社,2003.5

ISBN 7-01-003770-1

I. 希… II. 汪… III. 古希腊罗马哲学-哲学史 IV. B502

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 077900 号

希腊哲学史

XILA ZHEXUE SHI

(亚里士多德)

第三卷

汪子嵩 范明生 陈村富 姚介厚 著

人民出版社 出版发行

(100706 北京朝阳门内大街 166 号)

北京新魏印刷厂印刷 新华书店经销

2003 年 5 月第 1 版 2003 年 5 月北京第 1 次印刷

开本:850 毫米×1168 毫米 1/32 印张:39.5

字数:932 千字 印数:1-4,000 册

ISBN 7-01-003770-1 定价:67.00 元



哲学史家文库

编辑主持 陈亚明

执行编辑 方国根

责任编辑 陈亚明

装帧设计 刘林林

制作总监 顾杰珍

出版说明

致力于国内学术书籍的出版，
是我社一贯的宗旨。
在哲学史研究领域，
幸得一代又一代专家、学者的鼎力支持，
出版了许多让世人注目的重要著作，
其中宝藏着珍贵的学术价值和丰富的思想财富。
为了使之更具规模，更见系统，
有利于新老学人研读查阅和文化积淀，
现将这些书籍汇成
《哲学史家文库》。
哲学“是文明的活的灵魂”。(马克思语)
我们愿《哲学史家文库》
能为哲学的繁荣、文明的进步
尽一些微薄之力。
我们更期望这套文库
能不断增添新的力作。



左起：姚介厚 范明生 汪子嵩 陈村富

前 言

《希腊哲学史》第三卷全部论述亚里士多德的哲学学说,并简述早期亚里士多德学派的历史。

从古代希腊哲学的发展史看,也从全部西方哲学史和文化史看,应该承认亚里士多德是一位承上启下的哲学家。

在亚里士多德以前,所谓“哲学”还只是一门包罗万象的学问,从自然到社会的各种问题都可以是它的研究对象。亚里士多德开始将它划分为各种专门的学问,进行分门别类的研究。他概括分析了早期的自然哲学家们的思想,又继承研究了苏格拉底、柏拉图和智者们关于人和社会问题的辩论,将它们划分为各门不同的学科,分别进行系统的研究。因此他成为物理学、天象学、生物学、心理学、伦理学、政治学、美学等学科的创始人;除此之外,他又专门开创了逻辑学。将这些学科从原来的哲学中分离出去,进行独立的研究以后,亚里士多德提出“哲学”是一门研究最普遍的 *on* (一般译为“存在”,我们拟主要改译为“是”)的学问,这就是 *ontology*,一般译为“本体论”;但是他又认为哲学是研究事物生成和运动的最后的原因的,他说这是“不动的动者”,是理性,也就是神。他说神学是最高的学问。

亚里士多德的思想在西方哲学和文化的发展史上经历了复杂的历史命运。亚里士多德去世以后,由于他的主要遗稿长期埋没,他的继承人又只注意伦理学和逻辑学等的研究,所以他的思想在

晚期希腊化和罗马时期不被重视,最后甚至在欧洲竟看不到亚里士多德的著作。然而他的著作却在东方阿拉伯世界引起重视,被广泛地翻译、注释和研究。直到公元 10 世纪以后,亚里士多德的著作和思想又从阿拉伯世界传回欧洲,逐渐广泛流传,引起重视。当时欧洲的最高统治者基督教会将亚里士多德思想斥为“异端”,加以严禁;13 世纪托马斯·阿奎那发现亚里士多德的思想可以为基督教神学服务,他的哲学又被提升为最高的权威,这位被称为惟一的“哲学家(The Philosopher)”的思想又被修饰成为基督教教义中神圣不可侵犯的教条。欧洲的文艺复兴就是要推翻被教会树立起来的这种教条,以及被实验证明了的那些亚里士多德提出的错误结论,为近代科学发展铺平道路。然而近代科学的基本精神,无论是自然科学的重视经验和实验,还是人文科学的重视人的尊严,却都和亚里士多德思想的基本精神是一致的。文艺复兴实际上是恢复亚里士多德的本来面目。亚里士多德既继承、发展苏格拉底和柏拉图的理性主义传统,又十分重视经验事实的研究考察和分析证明,因此近代哲学无论是理性派还是经验派,都从亚里士多德的哲学中受到启发和找到根据。亚里士多德提出的许多重要的哲学和科学的范畴、概念,亚里士多德的逻辑分析和论证的方法,以及亚里士多德提出的许多重要的哲学和科学的观点,都被近代哲学家和科学家接受、继承和发展了,在近现代许多哲学和科学著作中都可以看到亚里士多德的深刻影响。可以毫不夸张地说,对西方哲学和文化传统发生如此重大影响的,在古代希腊哲学家中再没有人可以和亚里士多德相比。

在西方著名哲学家中,亚里士多德又是最早第一位被介绍进中国的。17 世纪明朝末年,利玛窦来中国传教,虽然他传播的是基督教义,但在当时,亚里士多德思想是基督教义的权威,所以当时由李之藻翻译的《寰有诠》是亚里士多德关于天体的学说,《名理

探》则是论述亚里士多德的逻辑思想的。然而因为亚里士多德思想和中国传统思想格格不入,根本没有引起中国士大夫的注意。直到19世纪末20世纪初年,严复开始介绍引进西方学术思想时,在他译述的《名学浅说》中,对中国缺乏逻辑(名学)和分析思想深有感慨,他说:“中国文字中有歧义者十居七八”,“有时所用之名之字,有虽欲求其定义,万万无从者”,“若‘心’字、‘天’字、‘道’字、‘仁’字、‘义’字,诸如此等,虽皆古书中极大极重要之立名,而意义歧混百出,廓清指实,皆有待于后贤也”;“出言用字如此,欲使治精深严确之科学哲学,庸有当乎?”^① 严复所担忧的事情,经过我国学术界近一百年的努力,已经大为改观,现在我们对西方近现代逻辑、科学和哲学的研究,已取得长足的进步。但是对于这位被称为逻辑学和自然科学之父的亚里士多德思想的研究,却不能不承认还是相当薄弱的,如果将它和对柏拉图、康德和黑格尔的研究相比,对亚里士多德的研究,显得是比较单薄的。

现在保存的亚里士多德的著作篇幅浩大,内容丰富,而且不容易读懂,本卷的目的是想将亚里士多德的几部最重要著作中的主要观点介绍给读者。由于亚里士多德著作中论述问题都是采用严格的逻辑分析和论证的方法,才得出最后的结论的,所以我们只有通过这些分析论证,才能比较正确地理解他的观点;而且也只有择要介绍这些分析论证,才能学习和领会亚里士多德的研究方法。但是他的分析论证又往往是比较繁琐复杂的,我们不能逐句翻译引述,只能概要地论述其中的思想,注明贝刻尔(Bekker)标准本的页码出处。两千多年来西方(包括阿拉伯世界等)对亚里士多德思想的注释研究以及争论的问题是非常丰富的,我们只能从能够收集到的资料中选择一些重要的意见加以介绍和评述。我们尤其重

① 严复译述:《名学浅说》第6章,商务印书馆1981年重印本,第17—18页。

视中国哲学家对亚里士多德的研究成果,这里必须提到陈康教授,是他首先将亚里士多德研究介绍进中国来的,他的研究成果可以进入世界亚里士多德专家成就的行列,在西方学者列举的亚里士多德参考书目中,中国学者迄今只有陈康一人的著作被列入,本卷尽可能加以介绍。

本卷按亚里士多德著作的内容分为如下四编:

第一编论述亚里士多德的《工具论》,这是后人将亚里士多德的有关著作集中编纂成书的,一般都认为它是亚里士多德的逻辑著作。传统所谓亚里士多德的形式逻辑即分析逻辑论证的三段论学说,主要是在《前分析篇》讨论的,当然其他各篇也充满了研究思维的形式结构的逻辑思想。但是亚里士多德的逻辑和哲学思想是紧密结合交融在一起的,《工具论》各篇中也充满了哲学思想。亚里士多德所作的各种意义分析,如范畴的分析、谓词的分析等等,为他的形而上学本体论学说奠定了基础。由亚里士多德在这些著作中建立的分析理性,可以说是一种科学知识论和科学方法论,为哲学和科学的发展提供了重要的思想工具。因此我们将第一编定名为“逻辑和哲学”。

第二编论述亚里士多德的自然哲学。亚里士多德这方面的著作很多,不仅有概述自然科学基本原理的自然哲学著作,如《物理学》等,还有更多研究具体的自然科学问题的著作。从内容可以分为以下几个方面:一、研究运动、时间和空间等的著作;二、研究天体和气象等的著作;三、研究生物,尤其是动物的著作;四、研究生命、灵魂和心理的著作。他不仅有长篇的系统的著作,还有更多短篇论文,其中也不乏含有重要思想的论述。这些有关自然哲学和自然科学的著作,几乎占现存所有亚里士多德著作的五分之二以上,所以这一编不能像本卷其他各编那样,专门论述他的某一本著作,按其卷、章进行讨论;而是综合研究,依据其内在逻辑展现他的

深层思想,即自然哲学的基本范畴和基本原理,如自然、本原和原理、元素、运动、时间和空间、生命、灵魂等等。

第三编论述亚里士多德的形而上学。他的形而上学思想也可见于他的逻辑著作以及《物理学》、《论灵魂》等书中,本编专门论述《形而上学》书中的思想。亚里士多德接受了巴门尼德提出的将“是”和“不是”作为分辨真理和意见的标准,提出哲学的目的是求“真”。他又从苏格拉底和智者争辩伦理道德“是什么”中,认识到这个“是”就是要寻求事物的普遍确定性,因而提出 *on*(是)为最普遍的哲学范畴。他认为各门特殊的学科均以某种特殊的“是”作为它的研究对象,如物理学研究作为运动的“是”,数学研究作为数的“是”;只有哲学才是以最普遍的“作为是的是”(或译“是之为是”,即单纯的“是”)为研究对象,这样说明了哲学和科学之间的普遍和特殊的关系。从事物的“是什么”可以划分为本体和性质、数量等属性范畴,本体是中心,是《形而上学》一书主要讨论的问题。在他的前期本体论思想中,认为个别事物是第一本体,后来他发现具体事物是由质料和形式组合而成的,形式先于质料,所以只有形式才是第一本体。他认为事物的形式就是它的本质,也就是它的定义。这样也就说明了苏格拉底提出究问的“是什么”,就是要发现事物的本质定义。亚里士多德提出的本体和本质、形式和质料、潜能和现实等等,成为以后哲学和科学研究的基本范畴。所以亚里士多德的本体论思想实际上也为哲学和科学提供了方法论,这便是他的分析理性。在本体论之外,亚里士多德又讨论了“为什么”的问题,即探讨事物生成变化的原因。他继承了苏格拉底和柏拉图的目的论思想,认为有一个最后的动因,它是不动的动者,也就是理性,就是神。这是亚里士多德的神学。学者们研究发现:在亚里士多德的形而上学中,存在着本体论和神学的矛盾。这是第三编研究的主要问题。

第四编论述亚里士多德的实践哲学。本书第二卷说到从公元前5—前4世纪开始,希腊哲学从主要研究自然转变为对人和社会的研究。苏格拉底、柏拉图和智者們主要爭辯倫理道德的問題,智者強調感覺,重視個人的作用;蘇格拉底和柏拉圖重視理性,強調知識在倫理道德中起決定作用。亞里士多德繼承理性主義傳統,但他認為人的 arete(品德)不僅決定於道德理性,而且也是由情感和意志作用的實踐活動,從而將實踐智慧和理性智慧區別開來,所以他的倫理學、政治學、經濟學(理財學)、美學等屬於實踐哲學。他說實踐哲學是人的哲學,然而他所說的人,不同於智者們片面強調的個人。當時希臘的城邦制度已經鞏固,亞里士多德和蘇格拉底、柏拉圖一樣,都認識到社會共同體——城邦對其成員的重要作用:只有在共同合作的社会中,個人的才能才可以發揮,個人的幸福才能得到保障。因此,亞里士多德提出“人是政治的(原意是‘城邦的’,即社會的)動物”的命題。但他並不主張個人要無條件地服從社會,而是認為城邦的目的在於保障每個個人的幸福,所以城邦的“善”建立在個人的“善”的基礎上。亞里士多德的理性主義精神是主張個人和集體的融合,在倫理思想上他提倡“中道”,在政治思想上他看到貧富的矛盾是社會的主要矛盾,主張最好由中產階級執政;但在當時希臘最流行的兩種政治制度——寡頭制和民主制中,他明確地反對寡頭的獨裁專制,堅定地贊成主張平等、自由的民主制。這對西方的傳統文化思想是有重大影響的。

本卷緒論是汪子嵩、范明生寫的,第一編邏輯和哲學是姚介厚寫的,第二編自然哲學是陳村富寫的,第三編形而上學是汪子嵩寫的,第四編的倫理學和政治學是范明生寫的,美學是姚介厚寫的。全書由汪子嵩統一整理定稿。由於我們四人分居京、滬、杭三地,很少有共同討論的機會,只能彼此傳閱原稿,因此各人在認識和理解上的差異,不可能完全免除,請讀者諒解,並請批評指正。

本卷写作得到王太庆很多帮助,他看了绪论全部和形而上学部分稿子,在希腊文词义上提了许多重要意见,尤其是在将 *on* 改译为“是”这点上,可以说是由他力主促成的。可惜他于 1999 年 10 月去世,谨表示我们的感谢和悼念。余纪元看了本卷绪论和形而上学的部分稿子,提出宝贵的意见,并且为我们提供国外研究亚里士多德的资料,也在此表示谢忱。

在本卷写作过程中得到中国社会科学院哲学研究所、原杭州大学现浙江大学的支持,还得到海外学者邝健行教授捐助的全套《洛布古典丛书》及其他外文资料,在此均表示谢忱。

本书第四卷论述亚里士多德以后的希腊化时期和罗马时代的哲学,将改由浙江大学的古希腊哲学研究室负责编写,请几位比较年轻的学者参加,由陈村富负责。我们希望能在不久的将来,将这项历时二十多年的工作完成,告慰并求教于学术界同行。

人民出版社大力支持本书的出版,谨对薛德震、田士章、陈亚明、智福和等先生表示我们深深的谢意。

目 录

前 言	1
绪 论 亚里士多德——智慧的探索者	1
第一节 希腊城邦的衰落	4
第二节 亚里士多德的生平	12
一 家庭和少年时期	14
二 柏拉图学园时期	17
三 漫游时期	21
四 吕克昂学院时期	25
五 晚年时期	29
第三节 亚里士多德的著作及其历史命运	34
一 古希腊罗马时期	39
二 中世纪时期	45
三 近代和现代	51
第四节 亚里士多德研究中的几个问题	59
一 体系和发展	60
二 “是”和“存在”	66
三 亚里士多德和柏拉图	79
四 知识的分类	86
第五节 亚里士多德的早期著作残篇	91
一 《欧德谟斯篇》或《论灵魂》	94

二 《劝学篇》	98
三 《论哲学》	103
第一编 逻辑和哲学	113
第一章 亚里士多德逻辑学说的形成	117
第一节 思想渊源	117
一 科学知识趋向系统化	119
二 论辩术、修辞学的发展与演变	123
三 逻辑思想研究已有长期积累	126
第二节 哲学背景	128
第三节 “工具论”	138
第二章 范畴——《范畴篇》	150
第一节 本体是“是”的中心	150
一 范畴分类的原则和本体的中心地位	154
二 第一本体和第二本体	160
三 本体思想的演变	162
第二节 次范畴和后范畴	167
一 数量、关系、性质	167
二 对立、运动及其他	173
三 次范畴和后范畴的意义	179
第三节 意义分析和范畴建构	181
第四节 逻辑和形而上学	191
一 逻辑思想和关于“是”的普遍学科	192
二 逻辑的公理和“是”的公理	198
第三章 论题——《论题篇》、《辩谬篇》	206
第一节 四谓词	208
第二节 辩证法	222
第三节 语义分析的逻辑	231

一	从偶性方面考察	232
二	论题的选择	236
三	从种的方面考察	237
四	从特性方面考察	241
五	从定义方面考察	246
六	辩证论证的基础是确立普遍性命题	253
第四节	辩谬	257
一	诡辩的逻辑错误	260
二	虚假推理的谬误的根源	263
三	消除虚假推理的方法	268
第四章	命题与三段论——《解释篇》、《前分析篇》 和《修辞学》	271
第一节	命题的解释	272
一	命题的本质	273
二	命题的分类	276
三	命题间的逻辑关系	279
第二节	三段论学说中的哲学问题	284
一	三段论的本质	286
二	三段论的格式与系统	292
三	三段论的构造及其认识意义	299
第三节	模态逻辑的哲学意义	304
一	模态命题及其哲学根据	304
二	模态命题之间的逻辑关系	310
三	模态三段论	312
第四节	修辞的论证	316
一	修辞学的主要研究对象是说服论证	318
二	三种修辞论证的特点	323
三	修辞论证的方式	325

第五章 逻辑与科学知识论——《后分析篇》	330
第一节 证明与科学知识	331
一 证明的意义	332
二 证明的科学知识的特性	336
三 科学知识的构成与辖域	340
第二节 建构科学知识的方法	346
一 证明的方法	347
二 定义	350
三 归纳	358
第三节 科学知识的本原	363
一 科学知识起源于感知和经验	364
二 努斯把握科学知识的基本前提	369
三 全面理解科学知识的本原	372
小 结	377
第二编 自然哲学	381
第六章 自然哲学的对象和任务	385
第一节 作为 Phyeos 研究对象的 physis	385
第二节 自然哲学的对象和范围	391
第三节 自然哲学和其他学科的关系	398
第四节 自然哲学的文献资料	406
一 原始资料	406
二 后人的评注和研究	418
第七章 自然哲学的基本原理	425
第一节 本原和原理	427
第二节 原因范畴和四因说	448
第三节 元素	460
一 stoicheion 释义	460